

Ismailia, 27/2/2022

مركز الطباعة/ق.س./ ٠٠٧٠/CTP/٠٠٧٠/٠٠٧٠

الإسماعيلية في ٢٧/٢/٢٠٢٢

Dept : Transit Dept.

إدارة : الشركات

No. : Circ. 2/2022

رقم القيد : ٢٠٢٢/٢

Re. :

رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

تليفون : ٢٢٩٦٢٢٢٢ - ٢٢٩٦٣٣٣ - ٠٦٤/٣٣٩٧٢٢٢٢ الإسماعيلية

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

فاكس : ٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٠٢/٠٦٤

Email. : info@suezcanal.gov.eg

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٢)
بخصوص ناقلات المشتقات البترولية [الفئة (٢) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]
العابرة لقناة السويس في الاتجاهين

Circular No. (2/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "Petroleum Products Tankers" [Rate (2) of the
Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "Petroleum Products Tankers" [Rate (2) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 5% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات المشتقات البترولية [الفئة (٢) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ٥% من رسوم العبور العادية.

Article Two:

المادة الثانية:

This circular is applicable to tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور للناقلات التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.


27-2/2022

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)